



B Autunno in Barbagia

dal 4 settembre al 13 dicembre 2015



Sorgono

23.24.25. ottobre 2015
Sa 'innenna



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASSOCIATO DI SU TARRACOLU, ARTIGIANI E CUNIAI
ASSOCIATO DI SU TARRACOLU, ARTIGIANI E CUNIAI

SARDEGNA
isola senza fine



A.S.P.E.N.

Adesso Speciale della
Camera di Commercio L.A.A. Bari



Banco di Sardegna S.p.A.
BPER Gruppo

tiscali:



Nel Vino è l'Arte, la Storia, la Festa

Venerdì 23 ottobre

Ore 18.30 Presentazione della manifestazione a cura dell'Amministrazione Comunale

Ore 20.00 Apertura Punti ristoro e intrattenimento musicale itinerante | Centro storico

Ore 21.00 Spettacolo teatrale a cura di Ass. Culturale Mandra Olisai | Teatro Comunale

Sabato 24 ottobre

Ore 9.00 Apertura Cortes e mostre

Ore 9.00 Apertura Salone dei Vini Wine & Sardinia | Piazza Concas



Foto Archivio Aspen - M. C. Folchetti

Ore 10.00 Visite guidate al parco archeologico di Bidu'e Concas | Infopoint e biglietteria in Piazza della Vittoria

Ore 10.00 Percorso didattico: Un viaggio DiVino. Gli studenti alla scoperta di attrezzature, immagini ed esperienze legate alla lavorazione del vino

Ore 10.00 Convegno CONAF (Consiglio dell'Ordine Naz. dei dott. Agronomi e Forestali) | Teatro Comunale

Ore 10.30 S'abbardente: Dimostrazione distillazione delle vinacce

Ore 11.00 Su muscadeddu: Dimostrazione della lavorazione del moscato

Ore 12.00 Visita guidata alla Cantina Sociale del Mandrolisai

Ore 15.00 S'abbardente: Dimostrazione distillazione delle vinacce | Centro storico

Dalle ore 15.00 fino a sera Intrattenimento musicale itinerante con l'organettista Costantino Lai, Jonathan Della Marianna (launeddas) e Stefano Tatti (launeddas). E con il Coro Santu Mauru di Sorgono | Centro storico

Ore 15.30 5° Edizione "Palio delle botti". A cura di Unione Sportiva Sorgono | Centro storico

Ore 16.00 Visita guidata alla Cantina Sociale del Mandrolisai

Ore 19.00 Aperiti-Vino – aperitivo | presso i bar del paese

Ore 22.00 Balli in Piazza | Piazza della Vittoria

Domenica 25 ottobre

Ore 9.00 Apertura Cortes e mostre

Ore 9.00 fino a sera Musica popolare itinerante con la Brass Marching Band | Lungo tutto il percorso

Ore 9.00 Apertura Salone dei Vini Wine and Sardinia | Piazza Concas

Ore 10.00 22° edizione "Sa 'innenna", la vendemmia secondo tradizione | vigna Loc. Pischina

Ore 10.30 S'abbardente: Dimostrazione distillazione delle vinacce

Ore 11.00 Visita guidata alla Cantina Sociale del Mandrolisai

Ore 11.00 Su muscadeddu: Dimostrazione della lavorazione del moscato

Ore 11.00 Rientro del carro a buoi dalla vigna: degustazione dell'uva e del vino di Sorgono

Ore 12.00 Sa catziadura: pigiatura dell'uva | Piazza della Vittoria

Dalle ore 15.00 fino a sera Intrattenimento musicale itinerante con gli organettisti guidati da Sergio Putzu, il Coro Santu Mauru di Sorgono e artisti di strada | Centro storico

Ore 15.00 S'iscupadura e Sa prentzadura (svinatura e torchiatura del mosto) | Pratz'e Ginevra

Ore 15.00 Giogu de Chintas. Percorso sull'abbigliamento tradizionale a Sorgono. A cura di Gruppo Folk Sorgono | Pratz'e Ginevra

Ore 15.30 Su casu: la lavorazione del formaggio

Ore 17.00 Premiazione dei vini vincitori del Concorso Enologico Wine and Sardinia - II edizione | Salone dei Vini, Piazza Concas

Ore 21.00 Chiusura Cortes

Sabato 24 e Domenica 25

Archeologia e Natura

Visite guidate al parco archeologico di Bidu'e Concas | Info su partenze e orari presso Punto Informazioni in Piazza della Vittoria



Foto Archivio Aspen - M. C. Foldchetti

Wine and Sardinia | Salone dei Vini

Padiglione con stand dedicati all'esposizione e alla degustazione di vini provenienti da tutta la Sardegna: approdo ideale per l'incontro e l'interazione tra addetti ai lavori, produttori, potenziali partner, investitori, appassionati enoturisti e winelovers. Acquistando il ticket all'ingresso il visitatore riceverà un calice firmato Luigi Bormioli che utilizzerà per degustare i vini presenti all'interno del salone (25 cantine) e potrà assistere alla premiazione dei vini vincitori del Concorso Enologico Wine and Sardinia 2015, con il conferimento delle menzioni alla presenza di personalità istituzionali, dell'arte e della cultura sarda. Il jazz della band Equinox Quartet accompagnerà il visitatore in questo viaggio alla scoperta di alcune fra le eccellenze vinicole sarde. Wine and Sardinia è un evento realizzato da Pro Loco Sorgono con il patrocinio del Ministero delle Politiche Agricole, Alimentari e Forestali; della Regione Autonoma della Sardegna; del Comune di Sorgono e della

Comunità Montana Gennargentu-Mandrolisai; con il contributo della Fondazione Banco di Sardegna.

Mostre

Casa Cubeddu-Serra | Visite guidate a cura di Associazione turistica Pro loco Sorgono | Info e biglietteria presso Punto Informazioni in Piazza della Vittoria

Un anno di-Vino: strumenti e immagini della vendemmia | A cura dell'Associazione turistica Pro loco Sorgono | Locali ex Biblioteca, via Amsicora [M1]
S'Urtzu e Is Arestes: la maschera rituale sorgonese in mostra | A cura dell'Associazione Mandra Olisai e Max Casula | Casa Serra, pianterreno

Arredi e paramenti sacri | Chiesa S. Maria Assunta

Fili in trama, due secoli di merletti e ricami |

A cura di Luisa Mereu | Pratz'e Ginevra

Momenti di Sardegna | Mostra fotografica di Massimo Casula | Via De Castro

40 anni di sport sorgonese | A cura di Unione Sportiva Sorgono | Centro sociale, C.so IV Novembre

Su Molinu: l'antico mulino sorgonese e la mostra del pane Dimostrazione: Pane Tzichi Pintau e Coccoeddas cun Tzafferanu | Via Niccolò Zucca, Cortigia Manna

Sorgono Antica: fotografie storiche di Sorgono | A cura dell'Associazione turistica Pro loco Sorgono Museo del Legno | via Roma

Cassapanche e opere restaurate della "Donazione Sau" | Museo del legno, via Roma

Strumenti del mondo pastorale e agricolo | Cortigia'e Tziu Bobore

I nostri tesori dimenticati. Sorgono: un patrimonio

da valorizzare | Mostra archeologica | sito Bidu e Concas

I luoghi di Gramsci a Sorgono | A cura dell'Associazione Amici di Antonio Gramsci | Centro storico, percorso segnalato

Festa di strada

Musica ed esibizioni itineranti con organettisti, launeddas ed il Coro Santu Mauru di Sorgono.
Musica popolare itinerante con la Brass Marching Band

Info point

Piazza della Vittoria | Piazza Concas

Pro Loco Sorgono

tel. 340 0680386 mail sorgono.proloco@gmail.com

www.prolocosorgono.com | www.wineandsardinia.it

Comune di Sorgono tel. 0784 622520/21



Foto Archivio Aspen - M. C. Foldchetti

"Nel Vino è l'Arte, la Storia, la Festa"

Friday 23rd October

6.30 p.m. Even presentation by the Town Administration

8.00 p.m. Opening of refreshment areas and itinerant musical entertainment | Town Centre

9.00 p.m. Theatre performance by Mandra Olisai Cultural Association | Municipal Theatre

Saturday 24th October

9.00 a.m. Opening of Cortes and exhibitions

9.00 a.m. Opening of "Salone dei Vini Wine & Sardinia" | Piazza Concas

10.00 a.m. Guided tours of Bidu 'e Concas archaeological park | Info point and ticket booth at Piazza della Vittoria

10.00 a.m. Educational itinerary: "Un viaggio DiVino". Students discover the equipment, images and experiences related to wine making

10.00 a.m. CONAF conference (Council of the National Board of Agronomy and Forestry Doctors) | Municipal Theatre

10.30 a.m. S'abbardente: demonstration of marc distillation

11.00 a.m. Su muscadeddu: demonstration of the Muscat production

12.00 a.m. Guided tour of Mandrolisai winery

3.00 p.m. S'abbardente: demonstration of marc distillation | Town Centre

From 3.00 p.m. onwards Itinerant musical entertainment with organ player Costantino Lai, Jonathan Della Marianna (launeddas) and



Foto C. Marras

Stefano Tatti (launeddas) and with the Santu Mauru choir of Sorgono | Town Centre

3.30 p.m. 5th edition "Palio delle botti" by Unione Sportiva Sorgono | Town Centre

4.00 p.m. Guided tour of Mandrolisai winery

7.00 p.m. Aperiti-Vino - aperitif | at the bars of the town

10.00 p.m. Dances in the square | Piazza della Vittoria

Sunday 25th October

9.00 a.m. Opening of Cortes and exhibitions

From 9.00 a.m. all day long: itinerant folk music with Brass Marching Band | All along the route

9.00 a.m. Opening of "Salone dei Vini Wine & Sardinia" | Piazza Concas

10.00 a.m. 22nd edition of "Sa 'innenna" the grape harvest according to tradition | vineyard in Pischina

10.30 a.m. S'abbardente: demonstration of marc distillation

11.00 a.m. Guided tour of Mandrolisai winery

11.00 a.m. Su muscadeddu: demonstration of the Muscat production

11.00 a.m. Oxcart returning from the vineyard: tasting of Sorgono grape and wine

12.00 a.m. Sa catziadura: grape pressing | Piazza della Vittoria

From 3.00 p.m. onwards Itinerant musical entertainment with organ players led by Sergio Putzu, Santu Mauru choir of Sorgono and street artists | Town Centre

3.00 p.m. S'iscupadura and Sa prentzadura (must racking and pressing) | Pratz'e Ginevra

3.00 p.m. Giogu de Chintas. Itinerary on the traditional clothing of Sorgono. By the Sorgono Folk Group | Pratz'e Ginevra

3.30 p.m. Su casu: cheese processing

5.00 p.m. Award ceremony of the winning wines of Wine and Sardinia wine competition - 2nd edition | Salone dei Vini, Piazza Concas

9.00 p.m. Closing of Cortes

Saturday 24th and Sunday 25th

Archaeology and Nature

Guided tours to the archaeological park of Bidu 'e Concas | Info about departures and time at Info Point - Piazza della Vittoria

Wine and Sardinia | Salone dei Vini

Pavilion with stands dedicated to the exhibition and tasting of Sardinian wines: ideal place for meeting and interaction among field experts, producers, potential partners, investors, enthusiasts and wine lovers. Upon purchase of the entry ticket, visitors will receive a Luigi Bormioli wine glass to use during the tastings (25 wineries) and they can attend the award ceremony of the winning wines of Wine and Sardinia 2015 competition, with the participation of institutional personalities and those of the Sardinian art and culture. The Equinox Quartet jazz band will accompany the visitors in this journey to discover some of the Sardinian wine delicacies. Wine and Sardinia is an event organized by Pro Loco Sorgono tourist association with the support of the Ministry for Agricultural, Food and Forestry Policies; the Autonomous Regional Body of Sardinia; the Municipality of Sorgono and Gennargentu-Mandrolisai Mountain Community; with the contribution of Fondazione Banco di Sardegna.



Foto C. Marras

Exhibitions

Casa Cubeddu-Serra | Guided tours organized by Pro Loco Sorgono tourist association | Information and ticket booth at the Info Point - Piazza della Vittoria

"Un anno di-Vino": tools and images of the grape harvest | Organized by Pro Loco Sorgono tourist association | Ex Library, via Amsicora

S'Urtzu et Is Arestes: the ritual mask of Sorgono | Organized by Mandra Olisai and Max Casula Association | Casa Serra, ground floor

Vestments | S. Maria Assunta church

"Fili in trama, due secoli di merletti e ricami" | Organized by Luisa Mereu | Pratz'e Ginevra

"Momenti di Sardegna" photographic exhibition by Massimo Casula | Via De Castro

"40 anni di sport sorgonese" | Organized by Unione Sportiva Sorgono | Social centre, C.so IV Novembre

Su Molinu: the ancient mill of Sorgono and bread exhibition. Demonstration: Tzichi Pintau bread and Coccoeddas cun Tzafferanu | Via Niccolò Zucca, Cortigia Manna

"Sorgono Antica": old photos of Sorgono | Organized by Pro loco Sorgono tourist association | Museo del Legno | via Roma

Restored chests and works of "Donazione Sau" | Museo del legno, via Roma

"Strumenti del mondo pastorale e agricolo" | Cortigia'e Tziu Bobore

"I nostri tesori dimenticati. Sorgono: un patrimonio da valorizzare" | Archaeological exhibition | Bidu'e Concas site

"I luoghi di Gramsci a Sorgono" | Organized by "Amici di Antonio Gramsci" association | Town Centre, marked route



Foto Archivio Aspen - R. Brotzu

Street Event

Music and itinerant exhibitions with organ players, launeddas and Santu Mauru choir of Sorgono. Itinerant folk music with Brass Marching Band

Info point

Piazza della Vittoria | Piazza Concas

Pro Loco Sorgono tourist association Tel. 340 0680386

Email: sorgono.proloco@gmail.com

www.prolocosorgono.com | www.wineandsardinia.it

Sorgono Town Hall tel. 0784 622520/21



Foto Archivio Aspen - R. Brotzu

SCATTA L'AUTUNNO!

Condividi con noi i tuoi momenti più belli a Sorgono: partecipa al concorso fotografico e vinci su cuore della Sardegna.it

Ricorda l'hashtag
#AIB2015SORGONO



Foto vincitrice Photocontest 2014
Autore: Fabio Angius

Nel centro geografico della Sardegna si trova il paese di Sorgono, territorio antico e magico dove è stato scoperto uno tra i più suggestivi allineamenti di menhir del Mediterraneo. Infatti, circa 200 menhir in località Biru'e Concas sono stati datati tra il Neolitico finale e l'Eneolitico, testimoniando le prime frequentazioni umane dell'area. Sempre all'epoca preistorica risalgono le domus de janas oltre ai numerosi nuraghi e tombe di giganti protagonisti della civiltà degli antichi sardi. Nell'altopiano di Iscalas si può godere di un singolare spettacolo creato dalla natura: le erosioni causate dagli agenti atmosferici hanno modellato i complessi granitici rendendo il panorama particolarmente suggestivo. I rilievi montuosi si alternano con i profili morbidi delle colline ricoperte dai vitigni di Cannonau, Monica, Murtellu dai quali si produce il rinomato vino DOC Mandrolisai.

Durante Autunno in Barbagia si possono rivivere le arti e gli antichi mestieri, visitare le cortesi e le cantine: dalle degustazioni ai punti di ristoro, dalle esposizioni di pittura alla fotografia naturalistica, archeologica e storica, frammenti di vita vissuta nel Mandrolisai. La vendemmia secondo tradizione è Sa 'Innenna: è possibile prendere parte a tutte le fasi della vendemmia, dalla raccolta dell'uva alla pigiatura (catziadura), e partecipare alla premiazione della seconda edizione del Salone del Vino Wine and Sardinia. Infine, musicisti, sonadores, animazione itinerante daranno vita a Sa festa, tra le iniziative la 5a edizione del Palio delle Botti.

La presenza di numerosi corsi d'acqua, che vanno a confluire nel Tirso, favorisce le coltivazioni in un paesaggio un tempo caratterizzato dal dominio della coltura cerealicola. L'acqua immagazzinata nel sottosuolo fuoriesce da circa 50 sorgenti fresche e leggere tra cui si segnalano le fonti di Perda 'e Mantza e Erriu de Sauccu note per le proprietà diuretiche.



The town of Sorgono lies in the geographical centre of Sardinia, an ancient and magic area where one of the most enchanting menhir formations of the Mediterranean was discovered. In fact, about 200 menhirs in the area of Biru'a and Concas were dated back to the end of the Neolithic and the Aeneolithic era, showing the first human settlements of these places. The domus de janas also date back to the prehistoric age, as well as numerous nuraghi and giants' graves of the ancient Sardinian civilization. On the Iscalas upland one can enjoy a marvellous nature show: the erosions caused by weather conditions have shaped the granite areas making the panorama particularly evocative. Mountains alternate with gentle hills, where Cannonau, Monica and Murtellu vines are cultivated and from which the well-known DOC Mandrolisai wine is obtained.

During "Autunno in Barbagia" festival it is possible to relive ancient arts and crafts, visit the cortesi and wine cellars: tastings at refreshment areas, painting, nature, archaeological and historical photography exhibitions, moments of the past life in Mandrolisai. The grape harvest according to tradition is Sa 'Innenna: it is possible to participate in all phases, from harvest to pressing (catziadura), and attend the awarding ceremony of the second edition of "Salone del Vino - Wine and Sardinia". Finally, musicians, sonadores and itinerant entertainers will open Sa festa. Among all the events, the 5th edition of "Palio delle Botti".

The presence of many streams, which flow into the river Tirso, favours the crop cultivation in a landscape that was once characterized mainly by cereal crops. The subsoil water comes out from about 50 fresh and light sources, like those of Perda 'e Mantza and Erriu de Sauccu, which are renowned for their diuretic properties.

B Autunno in Barbagia

Dal 4 settembre al 13 dicembre 2015

28 paesi, infinite storie da vivere:

scegli uno dei tanti weekend del nostro autunno e scopri i colori, i sapori e le tradizioni della Sardegna, isola antica al centro del Mediterraneo.

28 towns, unlimited stories to live:

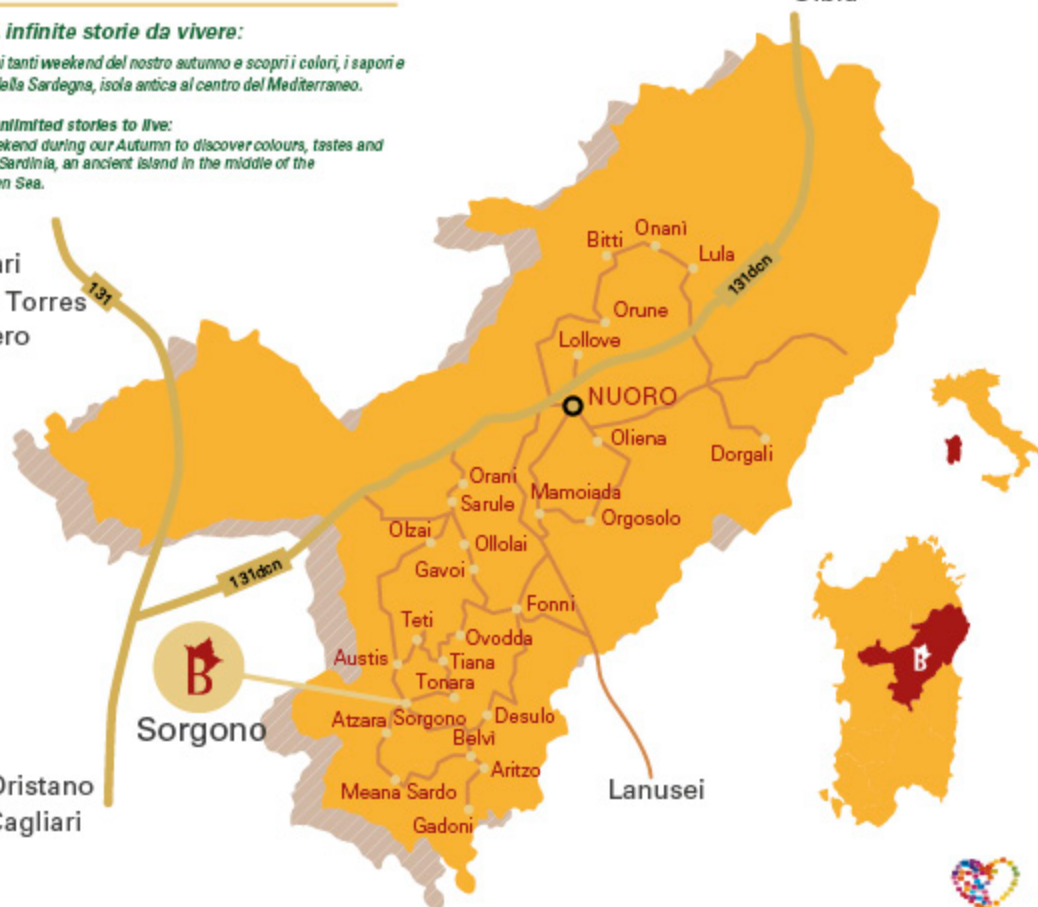
choose a weekend during our Autumn to discover colours, tastes and traditions of Sardinia, an ancient island in the middle of the Mediterranean Sea.

Sassari
Porto Torres
Alghero

Oristano
Cagliari

Lanusei

Olbia



BITTI	4/5/6 settembre	OLIENA	11/12/13 settembre
DORGALI	18/19/20 settembre	SARULE	19/20 settembre
AUSTIS	25/26/27 settembre	ORANI	26/27 settembre
LULA	23/24 ottobre	TONARA	3/4 ottobre
GAVOI	9/10/11 ottobre	MEANA SARDO	9/10/11 ottobre
ONANI	10/11 ottobre	ORGOSOLO	17/18 ottobre
BELVI	17/18 ottobre	SORGONO	23/24/25 ottobre
ARITZO	24/25 ottobre	DESULO	30/31 ottobre 1 novembre
LOLLOVE	30/31 ottobre 1 novembre	OVODDA	6/7 novembre
MAMMOIADA	8/9 novembre	NUORO	13/14/15 novembre
		TIANA	21/22 novembre
		OLZAI	27/28/29 novembre
		OLLOLAI	27/28/29 novembre
		TETI	28/29 novembre
		GADONI	4/5/6 dicembre
		FONNI	9/10 dicembre
		ORUNE	11/12/13 dicembre



Info, ospitalità e concorsi su
www.cuoredellasardegna.it